

stručnjaka, zar nije čudno da takva zemlja nebi mogla da reši pitanje emulgatora, već se često emulgatori uvoze. Međutim, to što se uvozi nije ništa drugo do emulgatora, spremljen na isti ili sličan način kao što smo napred naveli, pa makar se to što se uvozi zvalo »Joha I« ili »Joha VI.« U krajnjoj liniji postavlja se pitanje da li mi to možemo rešiti i da li je neophodno uvoziti »soli za topljene? Mi ne kažemo da ne treba koristiti strano iskustvo. Treba, i to što više. No zašto bi skupim parama plačali to što ne moramo. U nekoj laboratoriji ljudi jednostavno mešaju i kombinuju sastojke po istim ili sličnim receptima i skupo prodaju kao »tajnu« onom ko to još smatra tajnom.

Ne bi želeo da mi čitaoci zamere ali mi je ova pojava više žalosna no smešna a ubeden sam da i ovo pitanje možemo rešiti sopstvenim snagama kao što smo rešili mnoga druga pa i teža pitanja. Ako ovaj članak bar delimično doprinese rešavanju toga pitanja ili bar pokrene razmišljanje i diskusiju po tome pitanju, onda će to biti najbolji uspeh. Ni atomska energija nije danas tajna, pa zašto bi to bili emulgatori o kojima se mogu naći desetine pa i stotine recepta u knjigama onih pisaca koji su ljubav prema čoveku i opštem napretku ljudskog roda stavili ispred »gešfeta«. Takvih ljudi u svetu svakim danom ima sve više.

Prof. ing. J. Urban, Kranj

## MODERNE MASLARNE

(o mojoj boravku u inozemstvu)

Ako pogledamo moderne maslarne, vidjet ćemo, da se njihova oprema u malo godina temeljito promijenila. Glavni stroj u maslarni je bućkalica. Ne vidi-mo drvene kombinirane američke duguljaste i kratke bućkalice s valjcima za gnjećenje; zamjenile su ih moderne bućkalice od nezardiva čelika, a bez valjaka. Nadam se, da će već uskoro iz naših novih mljekara nestati drvenih bućkalica, koje kvare lijepe dojam o opremi drugih odjela.

Danski državni mljekarski zavod u Kopenhagenu pravio je pokuse u svojoj mljekari, kako bi sadašnji način metenja vrhnja u drvenim kombiniranim bućkalicama poboljšao i pojednostavio, a ujedno mu poboljšao kvalitet i povećao rendement. Pokusi su trajali više godina, i na XI. Međunarodnom mljekarskom kongresu u Berlinu, na koji sam bio posлан kao austrijski delegat, imali smo prvi put priliku diviti se novom tipu velike bućkalice, koja je imala oblik kocke, a bila je od nezardiva čelika. To je bio prvi kubični stroj za proizvodnju »tekućeg maslaca«. Danci su nam razjašnjivali, kakav se uspjeh postiže s tim strojem, i dokazali su, da je novi način metenja, bez valjaka, u kubičnim bućkalicama od spomenutog čelika mnogo bolji nego u najboljim tada modernim kombiniranim drvenim bućkalicama s valjcima za gnjećenje. Tehnika metenja bila je čisto nova i dobila je veliko značenje za velike maslarne.

Unutrašnje stijene te bućkalice su čisto gлатke, a rubovi i kutovi su zao-bljeni. Ona radi tako, da se maslac nikad ne prilijepi za stijene. Otvor je okrugao i na postranoj stijeni. Poklopac otvora ima gumeno brtivo i stakalce za promatranje. U četiri ugla su ventili od nezardiva čelika, uz koje otjeće stepka. Nad bućkalicom je montirana cijev od istog čelika, koja dovodi hladnu i vruću vodu. Cijev ima rupice za prskanje vode, zatim ventil za reguliranje količine vode i toplojmjer. Tom napravom reguliramo temperaturu stijena od bućkalice,

da se uz njih ne prilijepi maslac. Bućkalica je na električni pogon i ima csam različitih brzina: četiri za metenje i četiri za gnječenje. Svi ležaji bućkalice su kuglični. U pogonskom ormariću su čelični zupčanici, naprava za centralno mazanje i kočnica, koja brzo djeluje. Pokusna bućkalica je imala zapreminu od 2.000 lit., a punilo se je sa 20—50% zapremine. Vrhniye je imalo 33% masti.

**Način metenja:** Mete se kod temperature od 9—10°C sa četiri brzine, dok se ne izluče veće zrnate grudice. Mesti prestanemo, kad se izluče grudice s promjerom 3—6 mm. Ispirati vodom nije potrebno.

**Način gnječenja:** Gnječi se u toj bućkalici bez valjaka tako, da bućkalica ponese maslac gore tako daleko, dok sam zbog sile teže, ne padne na donju stijenu bućkalice. Različitim brzinama mijenjamo visinu pada. Raspolažemo sa četiri brzine. Za vrijeme gnječenja ventili su otvoreni, da može otjecati stepka. Gotovi maslac istisnemo iz bućkalice komprimiranim zrakom (0,2—0,3 atm pretlaka). Za to nam služi mali kompresor za zrak. Maslac otjeće u drvene baćve i ide u hladnjaku, gdje se stvrdne. Može se i direktno voditi iz bućkalice u kartonske kutije ( $\frac{1}{4}$ — $\frac{1}{2}$  kg) za prodaju.

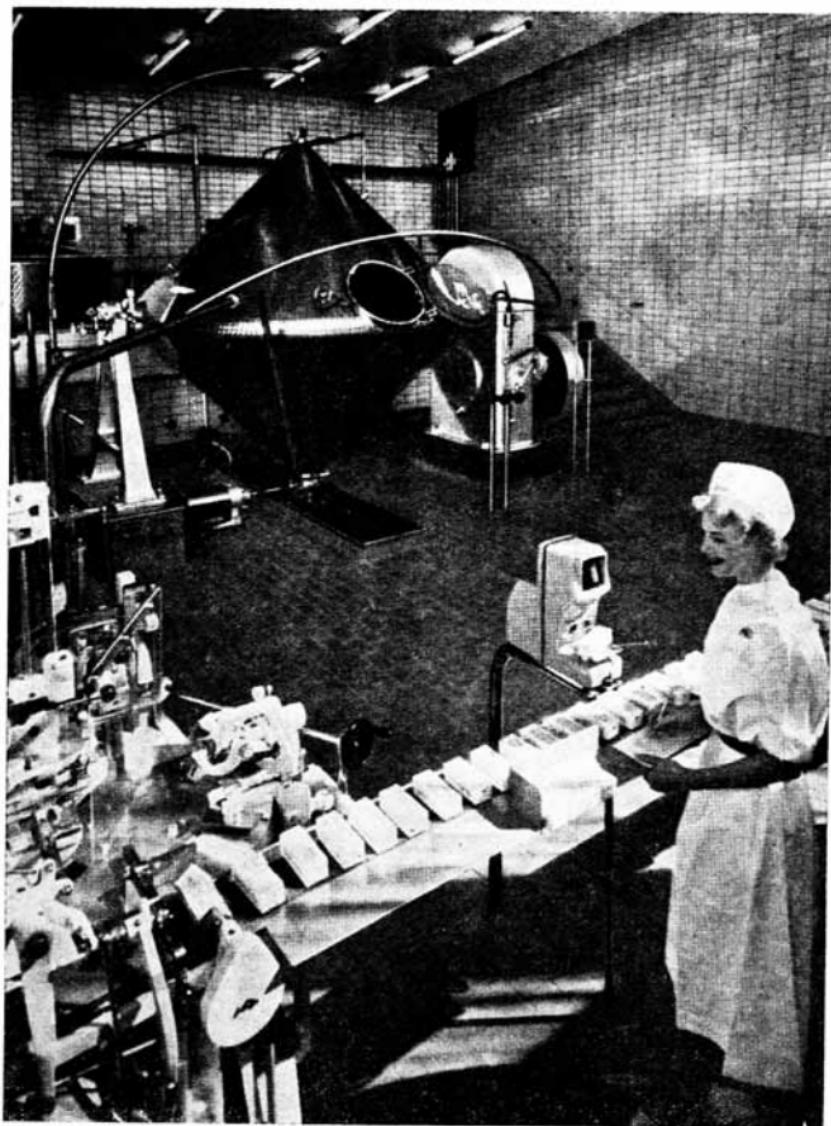
Prve bućkalice od nezardiva čelika imale su, kako sam opisao, oblik kocke, i ležaje na dva dijagonalna ugla. Sada se kubične bućkalice upotrebljavaju još samo u manjim mljekarama. Danas se Danci služe većim bućkalicama u obliku dvostrokovog stoča. Ove su bućkalice vrlo velike zato, da bi bilo dovoljno jedno-kratno mesti na dan. Nijemci su konstruirali najnovije bućkalice od nezardiva čelika bez valjaka za gnječenje, koje imaju klasičan oblik cilindra (valjak) s velikim promjerom. Duljina bućkalice je manja od promjera, pa se time povećava čvrstoća bućkalice (nasl. sl.). Te bućkalice prave u dva tipa: prvi ima otvor na obodu, a drugi sa čeone strane.

Sada se uvodi švedski način, po kome se bućkalice montiraju na visokim temeljima tako, da gotov maslac možemo prelisti u posudu, koja se na kotačićima privede pod bućkalicu. Švedani visoko montiraju i drvene bućkalice. Cilindrične bućkalice od nezardiva čelika umjesto valjaka za gnječenje imaju udarnu dasku od lima ili cijevi i dvije koso pričvršćene lopate. Udarne daske nose maslac pri gnječenju, a pričvršćene ga lopate miješaju.

Cilindrične bućkalice od spomenutog čelika njemačke konstrukcije, montirane u jednoj belgijskoj mljekari zapremine od 5.000 lit visoko su montirane, tako da kolica za maslac lako dodu pod bućkalicu. Dva motora i specijalni zvezdasti pogonski uredaj omogućuju osam različitih brzina za metenje i gnječenje. Tim se uredajem može i za vrijeme rada promijeniti broj okretaja bućkalice. Sklopke i kočnice su električne.

Prednosti bućkalica od nezardiva čelika jesu ove: glatke stijene bućkalice u unutrašnjosti možemo sterilno čistiti i onemogućujemo pogreške, koje bi na taj način mogle nastati. Konzistencija maslaca, koji se radi u tim bućkalicama, bolja je nego u starim drvenim bućkalicama s valjcima za gnječenje. Voda se u maslacu bolje, finije i jednoličnije razdjelji. Ove bućkalice imaju i naprave, kojima se temperira vrhniye i gnječi u vakuumu.

Velika prednost te bućkalice pokazala se ove godine (1955.) na mljekarskoj izložbi u Herningu u Danskoj. 808 mljekara je izložilo maslac, 425 mljekara je pravilo maslac u drvenim kombiniranim bućkalicama, a 383 u bućkalicama od nezardiva čelika. Ustanovljeno je, da su od 64 zlatnih kolajna, koje su razdijeljene za najbolji maslac, 52 dobile mljekare s bućkalicama od nezardiva čelika, a samo 12 mljekare, koje su pravile maslac u drvenim bućkalicama s valjcima za gnječenje. Isti je takav omjer bio i kod srebrnih kolajna i kod kušanja



Moderna maslarna — bučkalica u obliku stoča od nezardiva čelika i potpuno automatski stroj za oblikovanje i omatanje maslaca

maslaca, koji je bio uskladišten. Odатле видимо велику предност буćkalica od nezardiva čelika bez valjaka za gnjećeње.

Kako se maslac pravi u strojevima i napravama po kontinuiranoj metodi, opisat će u drugom članku.

Za mog prošlogodišnjeg boravka u Austriji opazio sam, da su se austrijske maslarne također modernizirale. Više ne nailazimo u maslarnama na ručne ili poluautomatske strojeve, kojima se oblikuje i umata maslac, nego svuda imaju potpuno automatske strojeve, pa oni oblikuju i umataju maslac u pakete, prije nego što paket dođe u doticaj s rukom (sl. na str. 271.). Taj stroj radi više higijenski, brže nego poluautomatski stroj, koji samo oblikuje. Potpuno automatski stroj može oblikovati i umatati do 40 kom u minuti po  $\frac{1}{4}$  i  $\frac{1}{2}$  kg i garantira do  $\frac{1}{4}$  g razlike u težini.

Za pakovanje služi pergament ili listovi od aluminija. Prozirni pergament omogućuje da se vizuelno kontrolira sadržaj. Listovi od aluminija to ne dopuštaju, ali imaju prednost, što na paketu možemo otisnuti reklamu, oni štite maslac od eventualnog utjecaja sunčanih zraka, ako uvažimo, da ultravioletni sunčani zrake utječu na mast. Maslac se prevozi u prodavaonice u kutijama od specijalne ljepenke, koje se mogu više puta upotrebiti. U zadnje vrijeme upotrebljavaju se sanduci od željeznog pocinčanog lima, a iznutra imaju prevlakе od umjetne tvari. Sanduci su laki i čiste se u stroju za pranje kanta. Danska i Nova Zelandija, najveći izvoznici maslaca na svijetu, sve manje pakuju maslac u drvene bačve za uskladištenje, nego i trajni eksportni maslac umataju automatskim strojevima u aluminijске folije. Ti strojevi su tako kombinirani, da maslac, kad ga oblikuju i umataju, ne tiskaju previše, pa se tako sačuva u njemu fina razdioba vode, a to povećava njegovu trajnost. Nakon II. svjetskog rata potrošači zahtijevaju, da se sve životne namirnice, kod kojih je to moguće, prodaju u standardiziranoj ambalaži, a to vrijedi posebno za maslac, jer je to više higijenski. Važno je i to, da se sav materijal za pakovanje maslaca čuva u mlijekari na zračnom i suhom mjestu. Posebne naprave za dezinfekciju prostorija, t. zv. ethazon-naprave koje stvaraju ozon, priječe razvoj bakterija i pljesni u skladistima i hladnjacama.

Ing. Matej Markeš, Zagreb

## O OPREMI LABORATORIJA U MLJEKARI

Istiće vrijeme čisto praktičarskog rada u mlijekarama. Suvremeniji pogon ne možemo ni zamisliti bez dobro organizirane laboratorijske kontrole sirovine, poluprerađevina i finalnih proizvoda.

U »Mljekarstvu« broj 7/55. bilo je govora o ulozi, organizaciji i radu laboratorijskih. Sa željom, da upravnii organi u poduzećima razmotre potrebu za dopunom i obnovom laboratorijskih, donosimo i popis laboratorijske opreme u konzumoprerađbenoj mlijekari srednje veličine.

Oprema zavisi o ispitivanjima, koja laboratorij treba obaviti. Shvatljivo je, da će mlijekara, koja sve mlijeko prerađuje u sir, vršiti druge probe nego ona, koja ovo mlijeko prerađuje u maslac. Oprema laboratorijska u ovim mlijekarama također ne će biti jednaka.